

Curriculum Vitae

Elsa Baehr

Birthdate: 01/09/1979 Nationality: French Marital status: single Address: 18 rue de la cloche 77300 Fontainebleau Email: dianelangues@gmail.com Mobile: 06 74 75 16 10

PROFESSIONAL EXPERIENCE

May 2010/now freelance translator (marketing, railway, medical, management...)

September 2009/April 2010 Idiomes Mollet, Academia Roures, Barcelona Spain translator (English and Spanish into French)

October 2008/August 2009 Champagne Krug, Reims interpreter in French, English, Spanish and German in a vineyard

August 2007/July 2008 Connexion Française translator for French expatriates in Germany

July 2005/December 2006 Abalis Traduction, Orléans, technical translator

August /September2002 Pixmania, Paris telemarketing and website translation

October 2001/ June 2002 Kelmscott School French language assistant in a college (secondary school), teaching in small groups and in whole class. Teaching in French and English

EDUCATION

January/ July 2007 Intensive German courses, B2 level

2003/2005 ISIT translation, terminology, ad hoc interpreting, French-English and French-Spanish Chamber of Commerce degree

2002 Paris 3 maîtrise (master's degree I)LLCE anglais (English language and civilization studies, speciality in American studies), English literature (*Wordsworth and Coleridge, Lyrical Ballads, Women in Lyrical Ballads*), translation options (literary and journalistic translation), honourable mention
1997 baccalaureate

LANGUAGES

English (fluent), Spanish (fluent), German (good knowledge), Catalan (read), Portuguese (read) **OTHER** reading, writing; sport (swimming, running, volley ball)